

Protestų skyriaus sprendimas: patenkinti protestą.

Apeliacinės tarybos sprendimas: iš dalies patenkinti apeliacinį skundą

Ieškinio pagrindai: Tarybos reglamento Nr. 207/2009 8 straipsnio 1 dalies b punkto pažeidimas, nes Apeliacinė taryba klaidingai nusprendė, kad buvo galimybė supainioti nagrinėjamus prekių ženklus; Tarybos reglamento Nr. 207/2009 42 straipsnio pažeidimas, nes Apeliacinė taryba suklydo atsižvelgdama į kitos procedūros Apeliacinėje taryboje šalies pateiktus naudojimo įrodymus, kurie neatitiko minėtos nuostatos reikalavimų ir kuriais nebuvo įrodyta naudojimo vieta, laikas, apimtis ir pobūdis.

2009 m. rugpjūčio 17 d. Vahan Adjemian ir kt. pateiktas apeliacinis skundas dėl 2009 m. birželio 4 d. Tarnautojų teismo sprendimo sujungtose bylose F-134/07, Adjemian ir kt. prieš Komisiją ir F-8/08, Renier prieš Komisiją

(Byla T-325/09 P)

(2009/C 256/55)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Apeliantai: Vahan Adjemian (Angera, Italija), Matteo Ambietti (Galaratė, Italija), Elisabetta Avanti (Vedano Olona, Italija), Daniela Baiguera (Cadrezzate, Italija), Douglas James Beare (Azzale, Italija), Valentina Benzi (Varezė, Italija), Maria Nicoletta Berta (Buguggiate, Italija), Conrad Bielsky (Ispra, Italija), Maria Bielza Diaz-Caneja (Ispra), Roberta Bino (Ispra), Kristin Boettcher (Ranco, Italija), Valeria Boschini (Taino, Italija), Mounir Bouhifd (Arolo di Leggiuno, Italija), Cristina Brovelli (Ispra), Daniela Brovelli (Ranco), Clementine Burnley (Taino), Daniela Buzica (Ispra), Giovanni Calderone (Leggiuno, Italija), Marco Canonico (Refrancore, Italija), Stefano Casalegno (Angera), Javier Castro Jimenez (Ispra), Denise Cecconello (Cocquio Trevisago, Italija), Francesca Cellina (Varezė), Francesca Cenci (Travedona Monate, Italija), Laura Ceriotti (Dairago, Italija), Houtai Choumane (Lavenas), Graziella Cimino Reale (Gvidonija Montečelijus, Italija), Marco Clerici (Lenjanas, Italija), Bruno Combal (Bezocas, Italija), Costanza Giulia Conte (Ispra), Tatiana Conti (Vedano Olona), Domenica Cortellini (Brescia, Italija), Orna Cosgrove (Varezė), Giulio Cotogno (Rovellesca, Italija), Cristina Croera (Taino), Ana Maria Cruz Naranjo (Cardana di Besozzo, Italija), Barbara Cuniberti (Angera), Bianca D'Alimonte (Sesto Calende, Italija), Miranta Dandoulaki (Atėnai, Graikija), Alexander De Meij (Leggiuno), Wim Decoen (Brescia), Christiane Deflandre (Travedona Monate), Riccardo Del Torchio (Gemonio, Italija), Elena Demicheli (Sesto Calende), Manuela Di Lorenzo (Sangiano, Italija), Stefano Donadello (Arsago Seprio, Italija), Anna Donato (Taino), Bruno Duarte De Matos E Sousa Pereira (Ispra), Sami Dufva (Biandronno, Italija), Wesley Duke (Gaviratė, Italija), Diego Escudero Rodrigo (Taino), Claudio Forti (Malgesso, Italija), Monica Gandini (Buguggiate), Aliko Georgakaki (Alkmaras, Nyderlandai), Giovanni Giacomelli (Lavenas), Alessandra Giallombardo (Gaviratė), Nadia Giboni (Brescia), Maria Giovanna Giordanelli (Vergiate, Italija), Maria Giuseppina Grillo (Sangiano), Manuela Grossi (Ranco), Laurence Guy-Mikkelsen (Angera),

Rachel Margaret Harvey-Kelly (Cardana di Besozzo), Paul Hase-nohr (Arolo di Leggiuno), Ulla Marjaana Helminen (Lavenas), Gea Huykman (Db Anna Paulowna, Nyderlandai), Elisabeth Marie Cecile Joossens (Biandronno), Lyudmila Kamburska (Ranco), Maria Cristina La Fortezza (Arsago Seprio), Debora Lacchin (Brescia), Rafal Leszczyna (Varezė), Amin Lievens (Taino), Silvia Loffelholz (Gaviratė), Davide Lorenzini (Varezė), Chiara Macchi (Casalzuigno, Italija), Andrew John Edgar MacLean (Varezė), Andrea Magistri (Ispra), Alessia Maineri (Varezė), Simone Malfara (Ispra), Adriana Marino (Taino), Patrizia Masoin (Briuselis, Belgija), Matteo Mazzucato (Lenjanas), Stefania Minervino (Čitiljas, Italija), Eduardo Luis Montes Torralbo (Ispra), Davide Moraschi (Siviglia, Ispanija), Claudio Moroni (Bezocas), Giovanni Narciso (Ispra), Andrew Darren Nelson (Angera), Elisa Nerboni (Angera), Isabella Claudia Neugebauer (Arolo di Leggiuno), Francesca Nicoli (Lavenas), Victor Alexander Nievaart (Am Alkmaar), Magdalena Novackova (Am Alkmaar), Joanna Nowak (Ispra), Victoria Wendy O'Brien (Angera), Davide Orto (Galaratė), Alessio Ossola (Brescia), Silvia Parnisari (Arona, Italija), Manuela Pavan (San Felice, Italija), Immaculada Pizzaro Moreno (Sevilija, Ispanija), Marina Pongilupi (Ranco), Marsia Pozzato (Sesto Calende), Elisa Pozzi (Taino), Giovanna Primavera (Angera), Michele Rinaldin (Sesto Calende), Alice Ripoli (Gaviratė), Emanuela Rizzardì (Lavenas), Michela Rossi (Taino), Andrew Rowlands (Bodio, Italija), Helen Salak (Cocquio Trevisago), Jaime Sales Saborit (Ispra), Maria Sonia Salina (Vergiate), Anne Marie Sanchez Cordeil (Bezocas), Ferruccio Scaglia (Oledžas, Italija), Niels Schulze (Sesto Calende), Francesca Serra (Cadrezzate), Penka Shegunova (Gelis, Belgija), Donatella Soma (Ispra), Monica Squizzato (Inarco, Italija), Alan Steel (Lavenas), Robert Oleij Strobl (Ranco), Marcel Suri (Brescia), Malcolm John Taberner (Monvalle, Italija), Martina Telo (Vičensa, Italija), Saara Tetri (Čitiljas), Barbara Claire Thomas (Cocquio Trevisago), Donatella Turetta (Ranco), Adamo Uboldi (Cardana di Besozzo), Monica Vaglica (Osmate, Italija), Paulo Valente De Jesus Rosa (Travedona Monate), Corinna Valli (Leggiuno), Federica Vanetti (Čitiljas), Christophe Vantongelen (Bezocas), Irene Vernacotola (Lenjanas), Ottaviano Veronese (Segrate, Italija), Patricia Vieira Lisboa (Angera, Italija), Maria Pilar Vizcaino Martinez, (Monvalle), Giulia Zerauscek (Triestas, Italija), Marco Zucchelli (Ternate, Italija), Erika Adorno (Travedona Monate), Valeria Bossi (Comerio, Italija), Barbara Cattaneo (Leggiuno), Claudia Cavicchioli (Caravate, Italija), Fatima Doukkali (Varezė), Orla Huryley (Ranco), Romina La Micela (Bezocas), Lucia Martinez Simon (Ranco), Daniela Piga (Roggiano, Italija), Pamela Porcu (Čitiljas), Silvia Sciacca (Varezė), Sarah Solda (Brescia), Cristina Zocchi (Bregano, Italija), Angela Baranzini (Bezocas), Elly Bylemans (Balenas, Italija), Sabrina Calderini (Solbiate Arno, Italija), Davide Capuzzo (Vergiate), Ivano Caravaggi (Bezocas), Elisa Dalle Molle (Ranstas, Belgija), Wendy De Vos (Groot-Bijgaarden, Belgija), Volkmar Ernst (Veingartenas, Vokietija), Matteo Fama (Sangiano, Italija), Arianna Farfaletti Casali (Varezė), Sasa Gligorijevic (Monvalle), Raffaella Magi Galluzzi (Varezė), Sophie Mühlberger (Karlsrühė, Vokietija), Pamela Muscillo (Varezė), Jan Paepen (Balenas), Marco Paviotti (Banjarija Arsa, Italija), Slavka Prvakova (Eg Akmaar, Nyderlandai), Andreas Ratzel (Linkenheim, Vokietija), Thierry Romero (Strasbūras, Prancūzija), Jose Pablo Solans Vila (Monvalle), Susan Wray (TM Tutjenhoin, Nyderlandai), Sven Wurzer (Linkenheim), Sylvia Zamana (RZ Castricum, Nyderlandai), Uwe Zweigler (Leopoldshafen, Vokietija), Colette Renier (Briuselis), atstovaujanti advokatų S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis ir E. Marchal

Kitos proceso šalys: Europos Bendrijų Komisija ir Europos Sąjungos Taryba

Apeliantų reikalavimai

- Panaikinti 2009 m. birželio 4 d. Tarnautojų teismo sprendimą sujungtose bylose F-134/07, *Adjemian ir kt. prieš Komisiją, palaikomą Europos Sąjungos Tarybos*, ir F-8/08, *Renier prieš Komisiją, palaikomą Europos Sąjungos Tarybos*.
- Konstatavus, jog 2004 m. balandžio 28 d. Europos Bendrijų Komisijos sprendimas dėl maksimalaus nenuolatinių darbuotojų įdarbinimo Komisijos tarnybose laikotarpio yra neteisėtas ir KTĮS 88 straipsnis netaikytinas tiek, kiek juo ribojama pagalbinių sutartininkų sutarčių trukmė, priimti naują sprendimą ir panaikinti:
 - 2007 m. rugpjūčio 23 d. ir spalio 31 d. Komisijos sprendimus atmesti skundus R/263/07, R/492/07, kuriais apskūsti Komisijos sprendimai pratęsti apeliantų įdarbinimą sutartininkais tik fiksuotos trukmės laikotarpiui,
 - 2007 m. spalio 31 d. Komisijos sprendimą atmesti skundą R/390/07, kuriuo apskūsti Komisijos sprendimai sudaryti su apeliantais (*Adorneo ir kt.* — 2 sąrašas) sutartininkų sutartis arba pratęsti jų įdarbinimą sutartininkais tik fiksuotos trukmės laikotarpiui,
 - 2007 m. rugsėjo 5 d. Komisijos sprendimą atmesti 2007 m. gegužės 31 d. ir liepos 20 d. apeliantų prašymus dėl jų įdarbinimo sutartininkais pratęsimo neapibrėžtos trukmės laikotarpiui,
 - 2007 m. lapkričio 28 d. Komisijos sprendimą atmesti skundą, kuriuo apskūstas 2007 m. rugsėjo 5 d. Sprendimas atmesti 2007 m. gegužės 31 d. ir liepos 20 d. apeliantų prašymus dėl jų įdarbinimo sutartininkais pratęsimo neapibrėžtos trukmės laikotarpiui,
 - Komisijos sprendimus, nustatančius atitinkamas apeliantų įdarbinimo sąlygas tiek, kiek jų įdarbinimas arba jo pratęsimas yra fiksuotos trukmės.
- Priteisti iš atsakovės abiejų instancijų bylinėjimosi išlaidas.

Apeliacinio skundo pagrindai ir pagrindiniai argumentai

Šiuo apeliaciniu skundu apeliantai prašo panaikinti 2009 m. birželio 4 d. Tarnautojų teismo sprendimą (sujungtose bylose F-134/07, *Adjemian ir kt. prieš Komisiją*, ir F-8/08, *Renier prieš Komisiją*), atmetusį ieškinius, kuriais ieškovai prašė panaikinti

Komisijos sprendimus pratęsti jų įdarbinimą sutartininkais tik fiksuotos, o ne neapibrėžtos, trukmės laikotarpiui bei sprendimus atmesti susijusius skundus.

Grįsdami apeliacinį skundą apeliantai remiasi keliais pagrindais:

- Tarnautojų teismas padarė teisės klaidą, nuspręsdamas, kad 1999 m. birželio 28 d. Tarybos direktyva dėl Europos profesinių sąjungų konfederacijos (ETUC), Europos pramonės ir darbdavių konfederacijų sąjungos (UNICE) ir Europos įmonių, kuriose dalyvauja valstybė, centro (CEEP) bendrojo susitarimo dėl darbo pagal terminuotas sutartis⁽¹⁾ negalima pagrįsti prieštaravimo dėl Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygų (toliau — KTĮS) nuostatos teisėtumo,
- Tarnautojų teismas padarė teisės klaidą, nuspręsdamas, kad bendrojo susitarimo dėl darbo pagal terminuotas sutartis, kurio tikslas — sukurti bendruosius pagrindus, kurie neleistų piktnaudžiauti paeiliui sudarant terminuotas darbo sutartis ar nustatant terminuotas darbo santykius, negalima pagrįsti prieštaravimo dėl KTĮS 88 straipsnio ir 2004 m. balandžio 28 d. Komisijos sprendimo dėl maksimalaus nenuolatinių darbuotojų įdarbinimo Komisijos tarnybose laikotarpio teisėtumo,
- Tarnautojų teismas padarė teisės ir faktų vertinimo klaidą, vertindamas apeliantų padėtį Komisijos pareigos laikytis minimalių Bendrijos mastu taikomų reikalavimų, kylančių iš bendrojo susitarimo dėl darbo pagal terminuotas sutartis bei iš EB 10 straipsnio, atžvilgiu,
- patikslinęs lojalumo pareigos ir lojalaus bendradarbiavimo bei nuoseklumo principų, kurių Komisija privalo laikytis, taikymo sritį, Tarnautojų teismas nepadarė reikiamų išvadų dėl jų pažeidimo nagrinėjamu atveju,
- Tarnautojų teismas padarė teisės klaidą, nuspręsdamas, kad ginčijami sprendimai yra pakankamai pagrįsti, nors, apeliantų nuomone, juose nurodyti tik formalūs motyvai, kurie nesuteikia apeliantams informacijos, leidžiančios įvertinti jų pagrįstumą, o Bendrijų teismui — vykdyti teisminę kontrolę.

⁽¹⁾ OL L 175, p. 43.